

發行所：淡江大學  
創辦人：張建邦  
發行人：張家宜  
社長：馬雨沛  
社址：台北市麗水街18號  
電話：02-26250584  
傳真：02-26214169

台北郵局特准掛號  
台北字第2676號  
中華郵政台北誌字第529號  
執照登記為雜誌交寄

great university  
多元一體  
四個校園

4 distinct campuses

686期

# 淡江時報

中文網址：http://tkutimes.tku.edu.tw/ 英文網址：http://tkutimes.tku.edu.tw/New/english.php

23版 副校長分工更精細 校務發展衝！衝！衝！ 4版 游泳英雌吳以方勇奪亞太救生賽金牌

校園專屬  
元專案發燒中  
師生群內互打完全免費

數量有限 行動要快！

PHS 淡水店：台北縣淡水鎮英專路26號1樓 0968-544-282 (週日、週四11:00-22:30/週五、週六11:00-23:00)

# 教學卓越獎勵 本校增加3%

## 獲補助8652萬元 成立卓越計畫辦公室



新生爬克難坡 體驗淡江傳統

【黃佩如/淡江校園報導】96年度獎勵大學教學卓越計畫公布核定結果。教育部今年度計畫審核是結合95年度已獲補助學校的考評結果，及96年度新申請學校計畫的審核結果辦理，共核定26所學校，不含藝術及體育類大學。補助金額最高為逢甲大學金額為1億1,865萬元；東吳大學次之，金額為1億300萬元；本校今年獲得補助金額為8,652萬元，較去年增加252萬元，提高3%。

95年度本計畫由校長張家宜任總計畫召集人，前學術副校長馮朝剛擔任副召集人，歷經一年深耕，今年由新任學術副校長陳幹男任副召集人，於本學期成立「教學卓越計畫辦公室」，並兼任辦公室主任，為本校教學卓越計畫之總指揮中心。各項計畫及其計畫主持人依序如下：「強化學習與教學中心功能」為學習與教學中心主任徐新逸、「形塑『共好』校園文化」為學務長蔣定安、「提升國際競爭力」為國際事務副校長戴萬欽、「活化通識教育與專業課程」為教務長葛煥昭及通識與核心課程中心主任陳國華，及「深化數位教育的『網路校園』」為遠距教學發展組組長郭經華。本年度將持續落實去年的計畫成果，並將邀請各學院院長參與專業課程學習效率的改善。



汗流浹背 圖為新生爬坡，親身體會淡江精神。(陳振堂攝)



步伐輕快 圖為校長率師長登坡，帶頭實踐樸實剛毅。(馮文星攝)

### 精英會集無線網路研討會

【記者林世君淡江校園報導】資訊系9月7日於新工學大樓E787舉辦「第三屆無線、隨意及感測網路研討會」，邀請學術副校長陳幹男開幕致詞，並由交通大學資訊系教授曾煥煇發表專題演講，共有81位來自全國從事無線網路研發之精英發表論文。與會人士包括資訊工程學系講座教授趙榮耀、美國愛荷華大學資訊科學系教授張致恩、交通大學資訊學院副院長簡榮宏、識方科技總經理張隆策等專家學者，對於推廣資訊科技教育與資訊學術研究貢獻頗豐。

### 土木水利工程應用研討會 國內首次虛擬營造應用學生軟體競賽

【記者陳振堂淡江校園報導】96年電子計算機於土木水利工程應用研討會，9月6、7日在商管大樓7樓盛大舉行。由土木系主辦，共收錄144篇論文。除了學術研討與實務應用，同時舉辦全球第3次、國內首次「虛擬營造-Google Earth and SketchUp之應用」學生軟體競賽，並邀請Google美國總公司工程師Aidan Chopra示範說明競賽使用之Google Earth平台與SketchUp軟體。與會人數約200人包含土木、建築、水利、環境工程領域等。土木系碩二謝承聰表示：「不僅認識到不同領域的軟體應用成果，還認識不少其他學校研究生與業界工程師；其中在課堂上活用SketchUp繪圖，讓我功力大增！」

### 新任系所主管座談 學術行政首重溝通協調

【黃佩如/淡江校園報導】96學年度新任系所主管座談會8月16日於鷺聲國際會議廳舉行，由學術副校長陳幹男主持，會中他提出，新任系所主管要擔任協調溝通的角色，與同仁應相互尊重學習、應配合學校政策的推動並帶動學生讀書風氣和學術表現。行政副校長高柏園也期勉，事先溝通可使行政支援更順暢。商學院長胡宜仁提出經驗之談說，院統籌各項事務向相關單位負責，和系所關係是長久的，故業務溝通要相互體諒。化學系系主任王伯昌建議各系系主任務必隨時讓助理找到，以因應系務的即時性。校友服務處主任薛文發說：「本單位最重要的是要把校友的『心』找回來！期待一起努力。」至於國際化未來推廣重點，國際事務副校長戴萬欽指出，姐妹校的締結除重視實質交流外，雙學位將是首要目標。

【記者林世君淡江校園報導】96學年度研究所、大學部新生開學典禮暨入學講習於上週二、三(11、12)兩日上午於紹謙體育館舉行，校長張家宜在典禮中勉勵同學能在本校三化的薰陶下，成為全球化的領導人。典禮前，張家宜親自率領副校長、教學及行政單位主管及7,794名新生，新生包含大學部研究所與碩博士生，登上132層石階的克難坡，開啓在五虎崗之學習歲月。「爬坡進

### 校長張家宜：爬坡進大學 追求樸實剛毅

入大學」這可說是國內唯一且是本校新生最特殊的開學典禮儀式，希望藉此多年傳統，讓同學謹記淡江堅毅樸實的求學精神與文化。德文一白雅雅開心的說：「走完克難坡的感覺很特別，希望日後能擁有一段充實而精采的大學生活。」典禮中，張家宜提及「許多同學都以考上大學為學習的終點目標，然而大學其實是學習真正的開始。」她希望同學能儘快適應本校資訊

### WOS評鑑TOP10 本校8學門上榜

【記者林筱庭淡江校園報導】高等教育評鑑中心所出版的《評鑑》雜誌，9月3日公布近5年台灣WOS (Web of Science) 期刊論文「期刊影響係數」(Impact Factor, 簡稱IF值) 表現最好的前10所大學，本校數學、機械、化工等學門名列其中。「期刊影響係數」之定義為期刊前兩年所出版的文獻，於當年被其他文章引用次數總和的平均數，可反應出某一期刊在前兩年度之平均學術影響力，顯示論文受重視的程度。該雜誌於今年5月公布全國大專院校在WOS「自然科學類學門」，論文數量和論文引用次數的全國前20%排名，各學門前10名是國立大學的天下，而淡江8個學門榜上有名，其中數學、資訊和化工學門更在10名之內，該雜誌接續5月份之統計資料進行IF值分析，本校數學、機械、化工等三學門表現優異，分別進榜前10名，顯示本校教師之學術研究，在量和質方面都表現不俗。數學學門包括應用數學、統計等學科，理學院院長錢凡之得知數學學門名列前茅表示：「研究方面向來都是數學系強項，其實並不意外

### 全國教育實習績優獎 朱惠芳李吟臻脫穎而出

【淡江校園訊】本校師資培育中心老師朱惠芳及中學教育學程結業生李吟臻，參加教育部主辦的全國「96年度教育實習績優獎」甄選，分獲「指導授課典範獎」及「實習老師(學生)楷模獎」殊榮，此獎今年為第二屆，目的在強化教育實習「指導老師」及「輔導老師」。其中朱惠芳是全國五位獲獎者中唯一一私校獲獎教師；李吟臻則是20位獲獎者中，二位私立大學獲獎者之一。師資培育中心主任李麗君表示：「我們仍努力為教育界培育好老師，不管是教育部評鑑或師資檢定考試都締造很好的成績，今年再創佳績。」朱惠芳老師自86學年度起連續擔任本校教育實習指導教師，教育熱忱深獲好評。實習老師李吟臻95學年度經師資培育中心輔導至台北縣正德國中進行半年教育實習，努力不懈、表現優異。李吟臻表示，感謝師資培育中心、指導老師及實習學校的栽培與幫助，這個獎是屬於大家的。她說：「自己本來就對教育很有興趣，實習期間覺得小朋友雖然很皮，但很可愛，收穫很多。」

### 新進教師：引進校外活力 展現淡江美好

【記者林世君淡江校園報導】96學年度新聘教師座談會，於上週一(10日)上午8時30分在鷺聲國際會議廳舉行。由校長張家宜主持，並邀請創辦人張建邦博士到場勉勵新進教師要深入了解淡江文化，未來要致力於加強教師學術研究且提高學生讀書風氣，採藍海策略發展自身特色，建立與眾不同的學術王國，期望新進教師早日融入這個大家庭。專題報告結束後由各教學單位分組座談。新進教師略略所李大中表示，由於本身是淡江校友，故對淡江文化有較深刻的體認，四波發展承先啓後，而三化的教育理想推廣更見成效，而如何使淡江的優點讓大眾看見，變得十分重要。新進教師國貿系黃哲盛表示：「淡江的國際化教育理念在教師教學及學生學習都展現明顯成果，然更期待學校能在媒體宣傳有更多的著墨，讓更多人看見淡江的美好。」本次與會新進教師大多表示，分組座談收穫豐碩。建議未來除使新進教師了解學校的運作及業務外亦可邀請校外知名人士演講，引進更多校外衝擊帶來更多活力。

學術副校長陳幹男表示，教育部建議本計畫在補救教學、語文檢定標準、與校友互動、生師比及授課時數等仍有改進空間。96學年度關於補救教學，將著手規劃中心所參與；強化英語學習部分，除營造外語學習環境外，將擴充本校語文教室之相關設備，並購置大量外語教材，轉型為學生外語自學中心，使學生可自發性的學習外語；並經常性舉辦校外語文演講比賽，增聘外語專業教師，刺激學習外語的動機。此外，亦將在未來訂定語文檢定標準及訂定相關配套措施，加強教學助理的訓練和功能，落實教學評鑑機制、協助學生選課和課

### 挑戰國品獎 資深顧問提綱切要

【記者林世君淡江校園報導】本校積極參加第18屆國家品質獎，初審之書面審查資料已於7月底送出。為更能掌握國家品質獎的審查重點，本校於8月30日邀請財團法人中衛發展中心資深顧問李銘堂來校進行「申請國家品質獎注意事項」演講座談會，他並於會中指出提供審查資料的重點為：「使評審沒有可質疑的空間。」會中李銘堂說：「根據統計，得獎單位平均申請次數為2.34次。」並表示此獎項講求精準，書面報告內容要清楚表達組織可取之處，且不能有錯字；若能以圖表數據或經由外部調查資料增加其可信度為佳。另提及許多得獎單位的特點，例如：展現讓顧客感動的故事或如圖表標榜出該單位卓越的地方。主任秘書徐鏡表示，本校若進入複審名單，即須繳交自評表，各單位可根據自評表先行準備現場考評項目，本次申請國家品質獎的資料，無論是撰寫程序及內容都對本校全面品質管理及教學成效有較全面及完整的呈現，相信可為本次申請品質獎加分不少。

### 法文系4人留學里昂獲碩士學位

【淡江校園訊】法文系與姊妹校法國里昂第三大學施行碩士班雙學位歷經3年，3年來已有7人順利獲得雙碩士。今年暑假又有洪鈺婷、康鈺佩、林雨芳、林士鈞四位學生取得。法文系主任李佩華表示：「本系碩士班交換生，在法國留學生活期間，不但要修習學分，也必須在當地大學教授中文或台語及撰寫論文，能在九個月中成功達成使命，誠屬不易。」一畢業馬上找到法文教學工作的洪鈺婷表示，這趟法國之行很辛苦但收穫很多、很值得。她說：「法国的生活跟台灣很不一樣，但是體驗很豐富，真正體會到不同文化的魅力。」林雨芳則說：「到了法國才真正過著獨立的生活，大小事情都要靠自己解決，也因此進步特別快。」由於留學時間只有一年，必須在短時間完成很多事情，故覺時間過得特別快，但很充實，法文的聽聽能力也更精進。林雨芳表示，有了這次的留學經驗，將來打算到歐洲繼續深造或工作。洪鈺婷也說，有機會一定會再出國學習。對於學弟妹的建議，兩人異口同聲說：「計畫趕不上變化，有夢趁年輕；親身體會一下，絕對不虛此行。」

### 首批職工英語訓練 情境教學鼓勵開口

【本報訊】為因應本校國際化並提升同仁之英語會話能力，特辦理職工英語進修教育訓練，於9月5日首次開課。授課教師英文系助理教授林怡芬表示，初期以不使學員害怕開口並建立自信為原則，並要求學員將每堂課的情境對話完整紀錄下來，使各單位得以傳承。實作方面將以e-mail進行寫作或外籍老師來班實地演練，而課程結束也將以成果展方式呈現學習效果。

### 今日有約畫家 詮釋自我風格

【本報訊】9月7日起至10月底止，文錫藝術中心展出「今日有約」畫展，力邀活躍畫壇，分屬不同世代的創作者，展出百餘件西畫作品。並將於9月19日(週三)上午10時30分舉行開幕茶會。本檔展品邀集畫家集結了老、中、青三代27位藝術家的結晶，不僅具備各自獨特的視風風格，在世代的融合下，交織出鮮明而異異繽紛的藝術風華，歡迎全校師生踴躍參觀。

業輔導，並邀校外專家參與課程委員會，讓學生真正受益。

### 不捨郝俠遜 化學系網站紀念好老師

【記者黎修宏淡江校園報導】化學系副教授郝俠遜因罹患「運動神經元病變(俗稱漸凍人)」，病情持續惡化，於7月20日病逝，享年61歲。上月19日舉辦告別式，校長張家宜與六百餘位學生蒞臨前來悼念。化學系於系上網站開設「郝老師紀念網站」緬懷「好老師」。郝俠遜自民國62年8月返回母校任教至今，教學認真，熱心公益，曾獲得91學年度教學特優教師，曾擔任課外活動組主任、羅浮童軍團、國樂社、健言社指導老師，在盲生資源中心擔任義工逾10年，並於去年參與籌備國內最大化學會議「化學年會」，致力於化學系系友會等多項事務。化學系主任王伯昌難過地表示：「郝老師的離開實在是系上的一大損失！」化學系系友會總幹事曾榮華表示，目前正積極規劃「郝老師紀念獎助學金」提供熱心服務的在學生，傳承郝老師為莘莘學子犧牲奉獻的精神。

### 立碑紀念李雙澤 音樂會共追思

【記者林筱庭淡江校園報導】為紀念李雙澤逝世30週年，由本校及李雙澤紀念基金會共同策劃，於9月底在牧羊草埔為李雙澤立碑。文錫藝術中心表示，此紀念碑係由通校中心王秀紀老師負責設計完成，碑文「唱自己的歌」5個大字為蔣勳所題，注解小字則由文錫藝術中心副主任張炳煌以毛筆書寫系統執筆。除揭幕記者會並將於10月同時舉行紀念音樂會。

### 首批職工英語訓練 情境教學鼓勵開口

【本報訊】為因應本校國際化並提升同仁之英語會話能力，特辦理職工英語進修教育訓練，於9月5日首次開課。授課教師英文系助理教授林怡芬表示，初期以不使學員害怕開口並建立自信為原則，並要求學員將每堂課的情境對話完整紀錄下來，使各單位得以傳承。實作方面將以e-mail進行寫作或外籍老師來班實地演練，而課程結束也將以成果展方式呈現學習效果。

### 今日有約畫家 詮釋自我風格

【本報訊】9月7日起至10月底止，文錫藝術中心展出「今日有約」畫展，力邀活躍畫壇，分屬不同世代的創作者，展出百餘件西畫作品。並將於9月19日(週三)上午10時30分舉行開幕茶會。本檔展品邀集畫家集結了老、中、青三代27位藝術家的結晶，不僅具備各自獨特的視風風格，在世代的融合下，交織出鮮明而異異繽紛的藝術風華，歡迎全校師生踴躍參觀。

### 教育館前徒步區新登場

【黃佩如/淡江校園報導】體育館、教育館及文錫館與會文館間之T字道路，規劃為行人徒步區總務長羅運治表示，周邊將設石椅類座位供休憩。行政副校長高柏園表示，美麗、友善、安全是本校校園環境的規劃理念，徒步區不只是提供新的環境，也是引介新的理念、美學與價值。(陳振堂攝)

你還在忍受烈日和雨淋嗎……?

# 走！學車去

最近開課日期：9月20日

現在報名，只要 **8000元**

淡水地區專車接送。

原地考照，保證考照率100%

淡欣汽車駕駛人訓練班

班址：台北縣淡水鎮中正路二段31號(重劃區對面)

電話：2805-7772-3 2805-5020 2805-5511

傳真：2805-1504

大學轉學考 只考四科 免休學免重考 轉科系轉學校 唯一輕鬆選擇

商學院	國文	英文	經濟	會計或微積分	理學院	國文	英文	物理	計概或微積分
農學院	國文	英文	生物	化學	傳播學院	國文	英文	傳播理論	新聞學
文學院	國文	英文	西洋文學概論	英文作文	法律系	國文	英文	民法總則	刑法總則
政治系	國文	英文	政治學	法學緒論或憲法	中文系	國文	英文	國學專讀	文學概論
社會系	國文	英文	心理學	社會學	心理系	國文	英文	心理學	心理及教育統計學

秋季班 九月下旬起即將開課 優惠專案實施中 來班即贈

1. 各校轉學資訊  
2. 轉學考試題  
3. 免費試聽課程

專辦大學轉學 科系應有盡有 全國唯一權威 實力榜單驗證 歡迎來班洽詢

國家補習班 轉學商管 轉學日文 轉學心理 轉學觀光 轉學新聞 轉學社會  
轉學農醫 轉學社工 轉學英文 轉學廣告 轉學中文 轉學電電

www.country.com.tw 班址：台北市南陽街13-1號 電話：(02)2311-9109